

DIN EN 937**DIN**

ICS 71.100.80

Ersatz für
DIN EN 937:1999-05

**Produkte zur Aufbereitung von Wasser für den menschlichen
Gebrauch –
Chlor;
Deutsche Fassung EN 937:2009**

Chemicals used for treatment of water intended for human consumption –
Chlorine;
German version EN 937:2009

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau destinée à la consommation
humaine –
Chlore;
Version allemande EN 937:2009

Gesamtumfang 24 Seiten

Normenausschuss Wasserwesen (NAW) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN 937:2009) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 164 „Wasserversorgung“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom AFNOR (Frankreich) gehalten wird. Das zuständige deutsche Gremium ist der NA 119-04-02 AA „Wasseraufbereitung“ im Normenausschuss Wasserwesen (NAW).

Für die Anwendung dieser Europäischen Norm in Deutschland wird vom deutschen Fachgremium NA 119-04-02 AA unter Bezugnahme auf die in der Einleitung der Europäischen Norm angegebenen Vorbehalte auf die in Deutschland für Trinkwasser geltenden Rechtsvorschriften, insbesondere die Trinkwasserverordnung (TrinkwV 2001), verwiesen.

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen, wobei die EN-ISO-Normen nur dann genannt sind, wenn sie nicht als DIN-EN-ISO-Normen mit gleicher Zählnummer veröffentlicht sind:

EN ISO 3696 siehe DIN ISO 3696

Änderungen

Gegenüber DIN EN 937:1999-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Verweis auf die EG-Trinkwasserrichtlinie aktualisiert;
- b) Grenzwert und Bestimmungsverfahren für Quecksilber gestrichen;
- c) Grenzwert für Stickstofftrichlorid bei Tanks mit einem Fassungsvermögen von mehr als 1 000 kg auf 10 mg/kg reduziert;
- d) Hinweise zu möglichen Verunreinigungen und Nebenbestandteilen ergänzt;
- e) allgemeine Reinheitskriterien präzisiert;
- f) Hinweis aufgenommen, dass Probenahme und Analyse nur durch hochqualifiziertes Fachpersonal durchgeführt werden darf;
- g) Festlegungen zu Lieferformen und Lagerungsbedingungen überarbeitet;
- h) Angaben zur Gefahren- und Sicherheitskennzeichnung sowie zu Transportvorschriften und -kennzeichnung angepasst;
- i) Hinweise zu Rohstoffen und Herstellungsverfahren ergänzt;
- j) Angaben zu Dosiermitteln präzisiert;
- k) allgemeine Sicherheitsregeln überarbeitet;
- l) Literaturhinweise um Biozid-Richtlinie und Euro-Chlor-Dokumente ergänzt.

Frühere Ausgaben

DIN 19607: 1959-02, 1969-05, 1987-03

DIN EN 937: 1999-05

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen*

Verordnung zur Novellierung der Trinkwasserverordnung (Artikel 1 Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch) (Trinkwasserverordnung — TrinkwV) vom 21.05.2001, Bundesgesetzblatt Teil 1 (2001), Nr 24, S. 959–980¹⁾

1) Nachgewiesen in der DITR-Datenbank der DIN Software GmbH, zu beziehen bei: Beuth Verlag GmbH, 10772 Berlin.